

# Nouvelles et points de vue de l'EAPC



[www.eapcnet.org](http://www.eapcnet.org)

## Compte rendu de la présidente de l'EAPC (2006)

### Conseil d'administration

Le Conseil d'administration s'est réuni deux fois en 2005. Ses membres sont: Marilène Filbet (présidente), Philip Larkin (Vice-président), Lukas Radbruch (Vice-président), Andre Rhebergen (secrétaire), Silvio Necchi (trésorier), Augusto Caraceni, Carlos Centeno, David Clark, Pam Firth, Tine De Vlioger, Lucie Hacpille, Katalin Hegedus, Stein Kaasa et Françoise Porchet.

### Comité exécutif

Le comité exécutif s'est réuni deux fois et les membres élus suivants étaient présents: Andre Rhebergen, Marilène Filbet et Philip Larkin. Heidi Blumhuber et Franco De Conno du siège social à Milan ont également participé à la réunion.

### Siège social

Le siège social de l'EAPC est situé à l'Institut national du cancer de Milan. Heidi Blumhuber est l'administratrice, Amelia Giordano est administratrice adjointe. Au cours de l'année passée, Heidi a consacré son temps à la préparation et l'organisation du 4e Forum de recherche qui vient de se tenir à Venise en Italie en mai 2006. Afin de répondre aux besoins d'une bonne marche quotidienne, le comité exécutif a convenu qu'Amelia Giordano devait être employée à temps plein, décision applicable immédiatement.

### Finances

En 2005, l'EAPC a couvert tous les frais et le solde a été versé sur un compte épargne. Le congrès d'Aix la Chapelle a apporté une somme substantielle aidant à couvrir les frais de l'EAPC pour l'année 2005-06. Pour le budget 2006, les revenus couvriront les dépenses et devraient permettre un solde créditeur.

### Communication

[www.eapcnet.org](http://www.eapcnet.org)

En 2005, le site internet de l'EAPC a été mis à jour et sa structure en a été modifiée. Par exemple, on trouve maintenant de nouvelles pages sur le développement des groupes de travail, de l'information sur la journée mondiale des hospices et une section sur les congrès avec des détails sur les futures candidatures. Les sections sur les dernières nouvelles ont été réactivées pour proposer des mises à jour. En mars 2006, un forum de discussion a été lancé par Lukas Radbruch. La base de données en ligne permet de distinguer les membres et les utilisateurs enregistrés qui souhaitent accéder à tous les documents et recevoir les mises à jour.

### Les journaux

Le conseil d'administration de l'EAPC a rencontré l'éditeur du *Journal Européen de Soins Palliatifs (JESP)* et le comité de rédaction a été revu avec une participation significative des membres du conseil d'administration de l'EAPC. Andrew Hoy reste le rédacteur en chef, assisté des rédacteurs adjoints Carol Davis pour la version anglaise et Philippe Poulain pour la version française. Le *JESP* contient les Nouvelles de l'EAPC, qui sont aussi publiées sous format PDF sur le site de l'EAPC. Depuis 2001, les résumés des congrès de l'EAPC ont été publiés par le *JESP*. Les membres sont invités à s'abonner au journal et à contribuer activement en proposant des articles.

*Palliative Medicine (PM)* est la revue scientifique de l'EAPC. Geoffrey Hanks, président honoraire de l'EAPC en est le rédacteur en chef. Les résumés des Forums sur la recherche de Stresa en 2004 et Venise en 2006 sont publiés par *PM*.

### Projets de l'EAPC

Groupe de travail sur l'éthique, les soins palliatifs et l'euthanasie

Lars Johan Materstedt, président du groupe, a publié un article sur le travail du groupe dans le *JESP*. Il sera bientôt possible de le télécharger sous format pdf sur [www.eapcnet.org/projects/ethics.asp](http://www.eapcnet.org/projects/ethics.asp)

### Groupe de travail sur l'enseignement infirmier

Le rapport est à disposition au siège social de l'EAPC sous la forme d'un supplément imprimé et les recommandations peuvent être téléchargées sur le site: [www.eapcnet.org/projects/nursing\\_education.asp](http://www.eapcnet.org/projects/nursing_education.asp) de même qu'un éditorial publié dans le *JESP* et *PM*.

### Groupe de travail sur la formation des médecins

Le groupe s'est réuni une fois au cours de l'année passée. La version finale des recommandations de l'EAPC pour l'enseignement des étudiants en médecine et la formation des médecins a été finalisée. La version pour les étudiants a été distribuée à un comité de conseillers pour qu'ils apportent des commentaires. Le groupe s'est également réuni à Venise pendant le Forum de recherche.

### Groupe de travail sur le développement des soins palliatifs en Europe

Ce groupe est la collaboration de quatre institutions, l'EAPC, L'International Observatory in End of Life Care, Help the Hospices et l'International Association for Hospice and Palliative Care. Le noyau du groupe s'est réuni trois fois en 2005. Le recueil des données est terminé et les résultats sont en cours d'évaluation pour un contrôle de la qualité. Les résultats préliminaires ont été présentés au Forum de Venise. La publication des résultats est prévue sous forme d'un livre, d'un CD et sur le site internet. Il y a eu des problèmes pour financer le travail. Une réunion avec le comité exécutif a été organisée. Compte tenu du travail accompli jusqu'à

maintenant, le comité exécutif a accepté de financer le reste du projet et de couvrir les frais supplémentaires.

### **Nouvelles (Newsletter) sur la CEE et la FSU**

Pour poursuivre l'initiative de l'EAPC Est, la newsletter de la CEE et FSU a été publiée par la HHPA, association hongroise de soins palliatifs en collaboration avec l'Open Society Institute et l'EAPC, dans le but de développer les soins palliatifs en Europe de l'est. A ce jour, 14 numéros et deux rapports nationaux ont été publiés et distribués aux lecteurs enregistrés. Il y a environ 600 à 1200 lecteurs de la version anglaise par mois et 60 à 120 lecteurs de la version russe. Tous les numéros de la Newsletter sont disponibles sur: [www.eapcnet.org/CeeFsuNlt/index.html](http://www.eapcnet.org/CeeFsuNlt/index.html)

### **Groupe de travail pour la mise en place d'une échelle EAPC pour la prestation des soins palliatifs**

Le groupe de travail sur «les centres d'excellence» établi début 2005 avec l'objectif de définir ce qui est attendu de tels centres et de faciliter un réseau en Europe, a été rebaptisé «groupe de travail pour la mise en place d'une échelle EAPC pour la prestation des soins palliatifs».

### **Groupe de travail sur les soins palliatifs pédiatriques**

Ce groupe a trois objectifs principaux: identifier les agences qui proposent des soins palliatifs aux enfants à travers l'Europe; mettre sur pied un annuaire de ces services qui soit accessible partout en Europe; envisager avec l'EAPC comment travailler avec ces agences pour les aider dans leur travail auprès des enfants.

Il a été proposé qu'un symposium dédié aux soins palliatifs pédiatriques ait lieu pendant le congrès de l'EAPC en 2007.

### **Nouveaux groupes de travail EPSO – Programme européen «stage» donnant des opportunités en soins palliatifs**

Corry van Tol a accepté de présider le groupe de travail EPSO dont les objectifs sont les suivants: créer un annuaire

européen des opportunités «stage» pour les professionnels en soins palliatifs; mettre au point des directives pour les candidats potentiels aux programmes «stage»; et proposer aux centres pédagogiques potentiels des critères de sélection des candidats (documents de briefing). Ce groupe de travail s'est réuni pendant le congrès de Venise pour faire le point des avancées.

### **Groupe de travail sur l'organisation d'associations nationales**

Le comité exécutif a reçu une proposition de la part de Help the Hospices d'établir un groupe de travail sur l'organisation des associations nationales, dans le but de soutenir le développement de telles associations en Europe grâce à une enquête portant sur la façon dont sont organisées les associations nationales; la réalisation d'un «outil» pour les associations nationales; des réunions de réseaux et des séminaires se concentrant sur le plaidoyer en leur faveur, leur financement, l'information et les sujets d'inquiétude communs. Le comité exécutif a bien accueilli ce groupe et a proposé que Philip Larkin et Amelia Giordano fassent partie du comité d'organisation.

### **Collaboration avec d'autres organisations**

#### **Conseil de l'Europe**

L'EAPC est reconnue comme une ONG par le Conseil de l'Europe. Maurice Chausson (Directeur de l'association Pierre Clément basée à Strasbourg et membre du conseil d'administration de la Société Française d'Accompagnement et de Soins Palliatifs) s'est désisté comme représentant officiel de l'EAPC auprès du Conseil de l'Europe. L'EAPC souhaite le remercier pour ses efforts. Andre Rhebergen, son remplaçant officiel, a assisté à la dernière réunion de l'INGO à Strasbourg.

#### **ESMO**

Une initiative a été lancée pour promouvoir une collaboration entre l'ESMO (European Society for Medical Oncology) et l'EAPC, avec l'objectif principal d'améliorer les soins aux patients et d'explorer la possibilité

d'une collaboration pour l'enseignement et la recherche.

Raphael Catane, d'Israël, a été nommé comme contact de l'ESMO et Stein Kaasa, de l'EAPC. Une session commune sur «la palliation avec le traitement oncologique» s'est tenue pendant le 4e Forum de recherche. Carl Johan Fürst, président du comité scientifique du prochain 10e congrès de l'EAPC est en discussion sur de futures sessions communes.

### **Une initiative commune de l'EAPC et l'IAHPC**

Lors du 4e Forum de recherche à Venise, l'EAPC et l'IAHPC (International Association for Hospice and Palliative Care) se sont associées pour initier et collaborer à une stratégie globale cherchant à promouvoir et développer la recherche dans les pays en voie de développement. D'autres associations régionales, telles l'Asia Pacific Hospice and Palliative Care Network (APHPC), l'African Palliative Care Association (APCA), la Latin America Association of palliative care (ALCP); l'Eastern and Central Europe Palliative Task Force (ECEPT), la Palliative Care Australia et l'American Academy of Hospice and palliative medicine (AAHPM), ont participé à une réunion commune et envisagé le bien-fondé d'une collaboration mondiale.

Cette démarche est majeure pour les pays en voie de développement qui doivent identifier leurs besoins dans le domaine de la recherche, en tenant compte des spécificités des patients et des défis auxquels ils doivent faire face.

Il sera important pour les pays industrialisés de réfléchir sur les priorités de la recherche et d'évaluer leurs besoins par rapport à d'autres cultures et/ou environnements, d'estimer l'utilisation des ressources et identifier les lacunes et les secteurs les plus négligés.

### **Help the Hospices**

L'EAPC est heureuse d'annoncer une collaboration avec «Help the Hospices» pour l'organisation de la journée mondiale des hospices et soins palliatifs (WHPCD) le 7 octobre 2006. Marilène Filbet, présidente de l'EAPC, a été nommée

présidente du comité d'organisation de cette journée.

L'objectif de cet événement est de créer une journée d'action pour promouvoir et soutenir les soins palliatifs à travers le monde.

Cette journée sera l'occasion de faire prendre conscience des problèmes tels augmenter le nombre d'établissements de soins palliatifs, mieux comprendre les besoins des personnes atteintes d'une maladie évolutive et de leurs proches et collecter des fonds pour soutenir et développer les services de soins palliatifs.

### International Psycho-oncology Society

Un symposium intitulé «Douleur en fin de vie: la réponse ne se limite pas aux médicaments», a été organisé par l'EAPC et l'IPOS au cours du 8e congrès mondial de psycho-oncologie qui se tiendra à Venise entre les 18 et 21 octobre 2006. Marilène Filbet, Augusto Caraceni et Stein Kaasa seront impliqués dans cette session.

### Membres de l'EAPC

Il y a actuellement 526 membres ayant le droit de vote à l'assemblée générale annuelle, représentant 41 pays. Deux cent soixante huit des membres sont représentants des membres collectifs et 258 sont individuels.

### Réseau de recherche de l'EAPC

L'objectif global du réseau de recherche de l'EAPC est de promouvoir en Europe une recherche de qualité. Le 4e Forum de recherche de l'EAPC a eu lieu à Venise en mai 2006. Cinq cent soixante quinze abstracts ont été reçus. Parmi eux, 114 ont été sélectionnés pour une présentation orale et 385 ont été acceptés comme posters. A la fin mars, 600 personnes s'étaient inscrites. Le 5e Forum de recherche se tiendra à Trondheim en Norvège en mai ou juin 2008.

Plusieurs projets de recherche sont en cours: les outils d'évaluation en SP, la PAT-C informatisée, la pharmacocinétique européenne, une étude sur les opioïdes (EPOS), la validation du niveau de la conscience en SP et l'enquête transversale. Un article provenant de l'enquête

transversale a été publié dans Palliative Medicine. Le dernier brouillon de l'article du groupe d'experts sur «la fatigue chez les patients en SP» présidé par Lukas Radbruch, a été présenté à Venise.

### Futurs congrès de l'EAPC

#### 10e Congrès de l'EAPC 2007

Le 10e congrès de l'EAPC se tiendra à Budapest en Hongrie les 7-9 juin 2007.

Dates importantes: 1er septembre 2006: date d'ouverture des soumissions en ligne d'abstracts et le 30 novembre 2006: fermeture de la soumission des abstracts.

Carl Johan Fürst et Katalin Hegedus sont, respectivement, les présidents du comité scientifique et du comité local d'organisation.

Les séances plénières couvriront les aspects essentiels des soins palliatifs, leur développement et les futurs défis. Il y aura une séance plénière en mémoire de Virgilio Floriani, «La séance Floriani» et une séance au cours de laquelle un prix sera remis pour récompenser la contribution la plus remarquable au développement des soins palliatifs.

Les résumés des séances plénières seront publiés dans leur intégralité par le JESP et distribués à tous les participants du congrès. Les principaux thèmes du congrès et des séances plénières seront:

- Thérapies complémentaires – de quelles preuves disposons-nous en soins palliatifs?
- Perspective globale des soins palliatifs
- Aspects religieux et culturels
- Enseignement et formation – une partie intégrante du soin palliatif
- Nouveaux développements en pharmacologie
- Perte dans la famille
- Soins palliatifs pour les enfants
- Qualité des soins palliatifs: prouver et améliorer
- La résilience en soins palliatifs – perspectives changeantes
- Sédation, suicide médicalement assisté et euthanasie: toujours au programme
- Atteinte cognitive – classification, diagnostic et traitement
- Contrôle des symptômes.

Au cours du congrès, l'élection d'un

nouveau conseil d'administration pour la période 2007-2011 aura lieu.

### 11e Congrès de l'EAPC 2009

La société autrichienne de soins palliatifs a été choisie parmi les candidats pour l'organisation du 11e congrès de l'EAPC. Ce congrès se tiendra à Vienne en 2009. Le Professeur Hans Georg Kress, Responsable du département d'anesthésiologie et de soins intensifs à la faculté de médecine de Vienne sera le président du comité d'organisation.

### Prochaine Assemblée générale

Elle se tiendra en avril 2007. Le lieu reste à être décidé.

### Bienvenue à Trondheim

La recherche est l'origine de toute amélioration en matière de soins et les soins palliatifs, tout comme les autres spécialités médicales, devraient être basés sur les preuves. L'importance du Forum de recherche de l'EAPC a grandi depuis le premier qui a eu lieu à Berlin en 2000.

Les soins palliatifs sont complexes et jalonnés de défis, tout comme la recherche dans ce domaine. Diverses professions participent à la recherche et la collaboration entre les professions et les pays est un des facteurs de son succès.

En 2008 à Trondheim, nous souhaitons rassembler les meilleurs chercheurs et les meilleurs cliniciens en soins palliatifs. Vous aurez l'occasion d'y rencontrer d'autres experts, de présenter votre recherche, de la débattre, de glaner de nouvelles idées, de mieux comprendre les défis et d'obtenir de nouvelles informations sur la façon d'améliorer les soins aux patients.

Le contenu scientifique du programme sera surtout basé sur les abstracts soumis. Préparez-vous donc à soumettre vos travaux de recherche les plus récents pour le Forum de recherche de l'EAPC de 2008. Le congrès est accrédité pour le CME.

Nous sommes impatients de vous accueillir à Trondheim en 2008 ■

*Augusto Caraceni, Président du comité scientifique; Stein Kaasa, Président du comité organisateur*